



## B1.17 Feine Küche

- Lerne, anspruchsvolle Geschmäcker auszudrücken
- Verstehen Sie eine erweiterte Speisekarte

<b>das Buffet</b>	<i>(el bufé)</i>	<b>das hausgemachte Essen</b>	<i>(la comida casera)</i>
<b>das Luxusrestaurant</b>	<i>(el restaurante de lujo)</i>	<b>die internationale Küche</b>	<i>(la cocina internacional)</i>
<b>das Lokal</b>	<i>(el local)</i>	<b>der Service</b>	<i>(el servicio)</i>
<b>das Mineralwasser</b>	<i>(el agua mineral)</i>	<b>den ersten Gang bringen</b>	<i>(servir el primer plato)</i>
<b>das Weinglas</b>	<i>(la copa de vino)</i>	<b>kosten</b>	<i>(probar / costar)</i>
<b>der Reservewein</b>	<i>(el vino de reserva)</i>	<b>scharf</b>	<i>(picante)</i>
<b>das Schnitzel</b>	<i>(la milanesa / escalope)</i>	<b>lecker</b>	<i>(delicioso)</i>
<b>die Suppe</b>	<i>(la sopa)</i>	<b>satt</b>	<i>(satisfecho)</i>
<b>die Soße</b>	<i>(la salsa)</i>	<b>prima</b>	<i>(estupendo)</i>
<b>die Flasche</b>	<i>(la botella)</i>	<b>halb durch</b>	<i>(a medio cocer)</i>
<b>die Vorspeise</b>	<i>(el entrante)</i>	<b>gut durch</b>	<i>(bien hecho)</i>
<b>der Hauptgang</b>	<i>(el plato principal)</i>	<b>Prost!</b>	<i>(¡Salud!)</i>
<b>die Nachspeise</b>	<i>(el postre)</i>		

### 1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



In einem **Ein-Sterne-Michelin-Restaurant** wird ein Menü ausprobiert, ohne dass das Team zuerst weiß, wer zu Gast ist. Am Ende gibt es zehn **Gänge**, und der Koch ist noch sehr jung. Auf der Karte stehen eine kalte spanische **Mandelsuppe** und ein Gericht mit **Seitan**. Eine Person findet die Suppe etwas fade, *dadurch, dass* ihr Gewürz fehlt. Insgesamt wirkt das **Essen** aber sehr hochwertig.

*En un **restaurante Michelin de una estrella** se prueba un menú, sin que el equipo sepa primero quién es el invitado. Al final hay diez **platos**, y el cocinero aún es muy joven. En la carta hay una sopa fría española de **almendras** y un plato con **seitán**. Una persona encuentra la sopa un poco sosa, debido a que le faltan especias. En conjunto, la **comida** parece de muy alta calidad.Vp>*

1. Warum wird dem Koch gratuliert?
  - a. Weil er zehn Kameras gekauft hat.
  - b. Weil er einen Stern bekommen hat.
  - c. Weil er aus Spanien zurückgekommen ist.
  - d. Weil er ein neues Restaurant eröffnet hat.
2. Was ist auf der Karte als kalte Vorspeise?
  - a. Ein Salat mit gebratenem Fisch.
  - b. Ein Dessert mit Mandeln und Eis.
  - c. Eine kalte spanische Mandelsuppe.
  - d. Eine warme Tomatensuppe mit Basilikum.
3. Wie wird der Seitan im Text beschrieben?
  - a. Sehr scharf und stark gewürzt.
  - b. Süß und cremig.
  - c. Sehr trocken und hart.
  - d. Ganz sanft.

1-b 2-c 3-d



## 2. Gramática: Indem und dadurch, dass: uso y diferencias

Las conjunciones indem y dadurch, dass expresan relaciones causales, y indem suele usarse con una acción simultánea.

1. indem + verbo (acción simultánea).
2. dadurch, dass + verbo (causa con resultado).

Subjunktion (Subordinante)	Verwendung (Uso)	Beispiel (Ejemplo)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (acciones simultáneas)	Er hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeiter geschult hat. (Mejóro el servicio al capacitar a nuevos empleados.)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (acciones simultáneas)	Das Lokal wurde populär, indem es hervorragenden Wein servierte. (El local se hizo popular al servir un vino excelente.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (resultado + causa)	Wir haben die Soße verbessert, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. (Mejoramos la salsa al añadir más especias.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (resultado + causa)	Das Restaurant hat seine Preise gesenkt, dadurch, dass die Portionen kleiner wurden. (El restaurante bajó sus precios al hacerse más pequeñas las porciones.)

1. Der Kellner hat den Service verbessert, \_\_\_\_\_ er neue Mitarbeiter geschult hat. (El camarero mejoró el servicio formando a nuevos empleados.)  
 a. indem dass    b. indem    c. dadurch, dass    d. weil
2. Das Lokal wurde schnell beliebter, \_\_\_\_\_ es eine große Auswahl an Vorspeisen anbot. (El local se volvió rápidamente más popular debido a que ofrecía una gran variedad de entrantes.)  
 a. dadurch    b. indem dass    c. indem    d. dadurch, dass

1. indem 2. dadurch, dass

### Reescribe las frases

1. (indem) Der Chef hat den Service verbessert. Er hat neue Mitarbeitende geschult.

(Der Chef hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeitende geschult hat.)

2. (indem) Das Café wurde bekannter. Es hat jeden Tag frische Kuchen angeboten.

(Das Café wurde bekannter, indem es jeden Tag frische Kuchen angeboten hat.)

3. (dadurch, dass) Wir konnten die Wartezeiten verkürzen. Wir haben ein digitales Reservierungssystem eingeführt.

*(Wir konnten die Wartezeiten verkürzen, dadurch, dass wir ein digitales Reservierungssystem eingeführt haben.)*

### 3.Ejercicios



#### 1. Relaciona cada palabra con su significado.

- |                        |  |
|------------------------|--|
| a. der Service         | 1. Eine Flüssigkeit zum Gericht, die man verbessert, indem man mehr C                      |
| b. die Soße            | 2. Das wichtigste Gericht nach der Vorspeise, oft mit Fleisch oder Fisch.                  |
| c. verkosten           | 3. Alles, was besser wird, dadurch, dass das Personal schneller und freundlicher arbeitet. |
| d. der Hauptgang       | 4. Ein teures Lokal, das beliebt wird, indem es besonders guten Service bietet.            |
| e. das Luxusrestaurant | 5. Mehrere Weine probieren, indem man kleine Schlucke nimmt und vergleicht.                |
- a-3 b-1 c-5 d-2 e-4

#### 2. Crítica de restaurante: ¿fine dining sin código de vestimenta? (Audio disponible en la aplicación)

**Rellena los huecos:** Suppe, Mineralwasser, Soße, lecker, Hauptgang, Luxusrestaurant, serviert, gereicht, prima, Nachspeise

Das Stadtmagazin „Kiez & Genuss“ testete ein neues Lokal mit internationaler Küche. Der Service war freundlich, aber nicht steif: Der erste Gang kam schnell, eine \_\_\_\_\_ mit Kräutern. Als \_\_\_\_\_ gab es Seitling mit \_\_\_\_\_ ; das Fleischgericht wurde auf Wunsch halb durch oder gut durch \_\_\_\_\_. Zum Schluss wurde eine \_\_\_\_\_ mit frischem Obst \_\_\_\_\_. Das \_\_\_\_\_ wurde im Weinglas angeboten, was nicht bei allen Gästen gut ankam.

Im Fazit heißt es: Das Essen schmeckt \_\_\_\_\_ und macht satt, aber die Preise passen eher zu einem \_\_\_\_\_. Der Koch verbessert das Konzept, indem er weniger Komponenten auf den Teller bringt. Dadurch, dass die Karte kürzer ist, versteht man sie leichter und kann besser auswählen. Für ein Geschäftsessen ist das Lokal \_\_\_\_\_ , wenn man vorher reserviert.

*La revista de la ciudad «Kiez & Genuss» probó un nuevo local con cocina internacional. El servicio fue amable, pero no rígido: el primer plato llegó rápido, una sopa de almendras con hierbas. Como plato principal hubo seitán con salsa; el plato de carne se sirvió a petición medio hecho o bien hecho. Al final se sirvió un postre con fruta fresca. El agua mineral se ofreció en una copa de vino, lo que no agradó a todos los clientes.*

*En la conclusión se dice: La comida sabe deliciosa y sacia, pero los precios se ajustan más a un restaurante de lujo. El cocinero mejora el concepto llevando menos componentes al plato. Debido a que la carta es más corta, se entiende más fácilmente y se puede elegir mejor. Para una comida de negocios el local es estupendo, si se reserva con antelación.*

1. Nennen Sie zwei positive und zwei negative Punkte aus der Kritik und erklären Sie kurz, warum sie genannt werden.

### 3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

	Verdadero	Falso
Das Essen ist als Geschäftsessen geplant, um einen Kunden zu beeindrucken.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Die Person will beim Hauptgang ein Buffet probieren.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Die Person bestellt Mineralwasser, während die anderen Wein möchten.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



### 4. Lee el diálogo y responde a las preguntas

**Gast (Kundin):** *Guten Tag, hier ist Dr. Neumann. Ich habe für Freitag im „Lokal Kaiserhof“ reserviert und möchte kurz den Ablauf besprechen - es ist ein Geschäftsessen.*

*(Buenos días, habla la Dra. Neumann. He reservado para el viernes en el «Lokal Kaiserhof» y quisiera comentar brevemente el desarrollo; es una comida de negocios.)*

**Service (Restaurant):** *Guten Tag, Frau Dr. Neumann. Sehr gern – möchten Sie à la carte essen oder ein Menü mit Vorspeise, Hauptgang und Nachspeise?*

*(Buenos días, Dra. Neumann. Con mucho gusto: ¿le gustaría comer a la carta o un menú con entrante, plato principal y postre?)*

**Gast (Kundin):** *Ein Menü wäre prima. Eine Person isst kein Schwein, und ich mag es eher scharf. Als Hauptgang hätte ich gern das Schnitzel, bitte halb durch, nicht gut durch.*

*(Un menú estaría genial. Una persona no come cerdo, y a mí me gusta más bien picante. Como plato principal me gustaría el escalope, por favor medio hecho, no bien hecho.)*

**Service (Restaurant):** *Alles klar. Als Vorspeise können wir eine Suppe oder etwas aus der internationalen Küche anbieten; ich lasse den ersten Gang bringen, sobald alle am Tisch sind.*

*(De acuerdo. Como entrante podemos ofrecer una sopa o algo de la cocina internacional; haré que traigan el primer plato en cuanto todos estén en la mesa.)*

**Gast (Kundin):** *Super – und bitte die Soße separat. Beim Getränk nehmen wir stilles Mineralwasser, und falls möglich einen Reservewein; können Sie auch genug Weingläser bereitstellen?*

*(Genial, y por favor la salsa aparte. De bebida tomaremos agua mineral sin gas, y si es posible un vino reserva; ¿puede también tener suficientes copas de vino preparadas?)*



1. Warum ruft die Kundin im Restaurant an und was ist ihr für den Abend wichtig?
2. Welche zwei Garstufen werden im Dialog genannt und was bedeuten sie?

## 5. Correo electrónico

**Betreff:** Ihre Reservierung am Freitag (19:30) - Menüauswahl

Guten Tag Frau Yilmaz,

vielen Dank für Ihre Reservierung im Lokal „Alte Mühle“. Damit der Service am Freitag reibungslos läuft, brauchen wir Ihre Auswahl: Möchten Sie das 3-Gänge-Menü (

**Vorspeise, Hauptgang, Nachspeise**) oder lieber à la carte? Beim Hauptgang können Sie zwischen **Schnitzel** oder **Suppe** wählen. Soll das Fleisch **halb durch** oder **gut durch** sein?

Gibt es Unverträglichkeiten (z. B. **Soße, scharf**)? Mineralwasser still oder mit Kohlensäure?

Freundliche Grüße

Anne Richter

Reservierung



**Escribe una respuesta adecuada:** *Ich würde gern bestätigen, dass ... / Könnten Sie bitte berücksichtigen, dass ..., dadurch, dass ... / Wir entscheiden uns für ..., indem wir ... vorher abstimmen.*

---



---



---

Verbos importantes	Essen (comer) Präteritum	verkosten (probar (vino)) Präsens	verkosten (probar (vino)) Präteritum	servieren (servir) Präsens
ich	aß	verkoste	verkostete	serviere
du	aßest	verkostest	verkostetest	servierst
er/sie/es	aß	verkostet	verkostete	serviert
wir	aßen	verkosten	verkosteten	servieren
ihr	aßt	verkostet	verkostetet	serviert
sie	aßen	verkosten	verkosteten	servieren